NEGRA OSCURIDAD MISERICORDIA GLORIOSA

La gracia de Dios en tu sufrimiento

David Powlison

NEGRA OSCURIDAD MISERICORDIA GLORIOSA

«Siempre que mi amigo David Powlison ofrece consejos sobre cómo lidiar con las dificultades, yo escucho. Lejos de pronunciar clichés desde una posición cómoda, David toma anclas de las Escrituras y las fija firmemente a nuestro pensamiento, proporcionando pasos prácticos para abrazar al Dios de la Biblia, quien, por cierto, escribió el libro más importante acerca del sufrimiento. La sabiduría de David me ha ayudado a través de gran parte de mis años como cuadripléjica, y recomiendo *Negra oscuridad, misericordia gloriosa* ampliamente. Es una guía maravillosa para aquellos que, cada día, viajamos por el camino arduo y manchado de sangre hacia el Calvario».

Joni Eareckson Tada, fundadora, Joni and Friends International Disability Center

«Algunas veces navegar entre los consejos de los demás cuando nos encontramos en medio del sufrimiento puede ser una prueba adicional. Powlison disipa todo eso al dar a los lectores el evangelio —mostrándoles el firme cimiento de la Palabra. Él pone la brújula de la Palabra de Dios en nuestras manos temblorosas y nos apunta al verdadero norte: Cristo mismo».

Gloria Furman, co-editora, *Word-Filled Women's Ministry;* autora, *The Pastor's Wife* [La esposa del pastor]

«Tierno, refrescante y profundamente bíblico, Negra oscuridad, misericordia gloriosa es un vaso de agua fría para los que están en el desierto del sufrimiento. Desde la perspectiva de un compañero en el sufrimiento y un consejero sabio, Powlison nos guía amablemente a encontrar la bondad de Dios, Su gracia y Su presencia reconfortante en nuestro dolor. Vemos cómo Dios está trabajando en nuestras pruebas y cómo puede obtener oro

de nuestras aflicciones. Mi libro está lleno de anotaciones y sé que consultaré esta obra una y otra vez».

Vaneetha Rendall Risner, autora, *The Scars That Have Shaped Me: How God Meets Us in Suffering* [Las cicatrices que me han formado: Cómo Dios nos encuentra en el sufrimiento]

«Ya que David Powlison entiende que "el verdadero bien en nuestras vidas a menudo emerge en el crisol de sufrimientos considerables", él es capaz de guiarnos en un taller sobre el sufrimiento y la gracia de Dios. Y eso es exactamente Negra oscuridad, misericordia gloriosa — un taller en el cual Powlison nos lleva a través de las Escrituras, el himno "Cuán firme cimiento", y nuestras experiencias (y las suyas), para que veamos la bondad de Dios y busquemos la gracia de Dios en y a través de nuestro sufrimiento».

Juan R. Sanchez, Pastor, High Pointe Baptist Church, Austin, Texas; autor, 1 Pedro para ti y Siete amenazas que enfrenta toda iglesia

«Este es un libro corto que está lleno de sabiduría bíblica para la vida real. Mi anhelo es colocar este libro en las manos de aquellos que encuentran difícil conectar las promesas de la Biblia con la realidad dolorosa de la vida en este mundo de una manera que traiga paz».

Nancy Guthrie, autora, *Hearing Jesus Speak into Your Sorrow* [Escuchando a Jesús hablar en tu dolor]

«¡Sí, y amén! David Powlison une el sufrimiento con el poderoso y tierno Dios que está con nosotros en nuestros sufrimientos y en Quien estos tienen significado y propósito. Encontrarás un panorama general que te infundirá esperanza y ánimo, así como pequeñas perlas de sabiduría que querrás pegar en la pared para meditar y

considerar. Como siempre, David lo hace de manera práctica, personal y "ordinaria". ¡Si vives en este mundo caído, querrás leer este libro!».

Elizabeth W. D. Groves, profesora de Antiguo Testamento, Westminster Theological Seminary; autora, *Grief Undone* [Aflicción deshecha] y *Becoming* a *Widow* [Convirtiéndose en viuda]

Publicado por: **Publicaciones Faro de Gracia**

P.O. Box 1043 Graham, NC 27253

www.farodegracia.org ISBN: 978-1-629462-67-7

Agradecemos el permiso y la ayuda brindada por Crossway para traducir e imprimir este libro, *God´s Grace in Your Suffering*, al español

God's Grace in Your Suffering Copyright © 2018 by David Powlison Published by Crossway a publishing ministry of Good News Publishers Wheaton, Illinois 60187, U.S.A. This edition published by arrangement with Crossway. All rights reserved. © Traducción al español por Anna Lopez, Copyright 2020 por Faro de Gracia. Todos los Derechos Reservados.

Edición por Paula Bautista. El diseño de la portada y las páginas fue realizado por Francisco Adolfo Hernández Aceves.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación de datos o transmitida en cualquier forma o por cualquier medio – electrónico, mecánico, fotocopiado, grabación o cualquier otro –excepto por breves citas en revistas impresas, sin permiso previo del editor.

Las citas marcadas por un asterisco son la traducción del autor. Las itálicas en las citas de la Escritura indican un énfasis añadido.

- © Las citas bíblicas son tomadas de la Versión Reina-Valera
- © 1960 Sociedades Bíblicas en América Latina. ©

renovada 1988, Sociedades Bíblicas Unidas. Utilizado con permiso. Todos los derechos reservados.

NEGRA OSCURIDAD MISERICORDIA GLORIOSA

La gracia de Dios en tu sufrimiento

David Powlison



A los hombres y mujeres con quienes tengo el privilegio de trabajar en Christian Counseling & Educational Foundation. Su fe, amor, sabiduría y talentos significan mucho para mí personalmente. Ustedes dan riquezas al cuerpo de Cristo. Ustedes se dan a sí mismos. Gracias.

Y te suplicamos muy humildemente que, por Tu bondad, oh Señor, consueles y socorras a todos aquellos que, en esta vida transitoria, se hallan angustiados, tristes, necesitados, enfermos o en cualquier otra adversidad.

Libro de oración común

Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, Padre de misericordias y Dios de toda consolación, el cual nos consuela en todas nuestras tribulaciones, para que podamos también nosotros consolar a los que están en cualquier tribulación, por medio de la consolación con que nosotros somos consolados por Dios.

2 Corintios 1:3-4

\sim				
Co	nt	മ	10	ィヘ
\sim	ΙIL	-11	IIL	ıU

						•	
TNT	\mathbf{T}	\sim T	\T 1	$\Gamma \cap \Lambda$	\frown T		ТΑТ
	ıĸ						INI
IN	тт/	$\mathbf{O}_{\mathbf{L}}$	\mathcal{I}		$\mathbf{v}_{\mathbf{I}}$	V	ТΝ

- 1 TU SUFRIMIENTO ES IMPORTANTE
- **2 CUÁN FIRME CIMIENTO**
- **3 ESCUCHA BIEN**
- **4 YO ESTOY CONTIGO**
- **5 ESTOY CONTIGO POR UN PROPÓSITO**
- 6 MI PROPÓSITO AMOROSO ES TU TRANSFORMACIÓN
- 7 VOY A DEMOSTRARTE MI AMOR HASTA EL FINAL DE TU VIDA
- **8 NUNCA TE DEJARÉ**

CODA

OTROS TÍTULOS DE PUBLICACIONES FARO DE GRACIA